

کویار
بو هموشو پینک
به ۳ مانک یک
به شش مانک دو
به سالیك چوار روپیه ده دا
اعلان یا ایشیکی خوپی
له بره دواییدا ده نوسر پت
بو دودیر ۳ آنه ده سیسرت

پیشکون

حفتہ جاوید درده چیت

هموشتیک
بو پیشکون
ده نوسری

یکی به آنه یک

سال ۲ شماره ۹۶ [پنجشنبه] ۲۶ جمادی الاخر ۱۳۴۰ ۲۳ فروری ۱۹۲۲

کوره تره کایشان تفسیری کی کوردی معنای صد حدیثان
و کو حضرت شیخ معروف احمدی یکی تریان به کوردی
بنو سیاه ایستا هیچ کوردیک جاهلی دین و دنیا نه اما
تا ایستا کوردیش بتراویکی زیاتر خوننده وارده بو .
صنف علما هر سرمان . تاج سرمان . وارث پیغمبران
کورایم دایمی بو ام ملت که هیشتا له ۹۹ : ۱۰۰ شیه
و شیوهی پیغمبر کی نازانی . بو ام ملت که هیچ کامیکی
معنای کلام خوا نازانی . بکرین ... نا مکرین . هیشتا
وخت له دست نه چوه . اگر صنف علمای ایستا ته لای
به اوی دین و دیساره بدن و ام خره بکن ناو و باوله
علمای پیشویش ده-مین . آوانیش و دینه کیش
اژینتهوه .. سادی له ری خوادا .

۲ -- شرف عالم به شرف علمه . من که ام قصه به
ایمهوه دلم هم اکرتهوه ، هم اکرتهوه ، له همومان
دیاری به شرف عالم به علمه ، بو به ایستایش که
ناوی میخانیک ، ریاضی یان کیمیا و فوزموغرافیا
بهینری ده بی خومان له قوری آتور و بابل هلیکشین
بان را کینه کلاوه کان طاشکند و سمر قندهوه ، علم
هریم شرع و حدیثه نالین که ایمه هر اوهمان بدستهوه
ماوه ، چوار پینچ هزار سال بو پیش فیلسوفیک و تویه
« هرچی حز نا کیت لیتی بکن له خلقی مکه » امره

(بی زمان — بسه زمان)

پاشاوه به

مسلمانیک له سربیه هر قرآن و خطبه که ی و هنی
جزئیاتی تر به عربی بهیاته وه . او باقیه که ی تری کورد
به کوردی ، تورک به تورکی . هندی به هندی . چینی
به چینی . و عربی به عربی ، ده بی فیر بی و فیر
بکری . صاحب (اظهار الحق) دهلی چونکه او انه ی
من آقیه که م بو ده نوسین فارسی یان باشرازان به
فارسی نوسیم . پاشتر که هاته حجاز و کومه ناو عرب به وه
کردم به عربی . ای کیان . چند حقه . چند منطقی به
ده تویش وله تویش کوره تر — هر اوی درسته که
کم شتی لی درده چی — با تا ایستا به کوردی بتان
نوسیا به . خوله چولی عربستان و آفریقانین خوله ناو
امتی عربدا نازین .

من نالیم استغنا له خوندنی عربی بکن بلام فیر بونی
عربی جیایه . خوندن به عربی جیایه . خوندنی عربی
معنای امه به که من لو انه ی هر به عربی اخوینری شتی
زیارم توانی عربی بخوبیم . بلام خوندن به عربی
خوبشت ایزانی که معنایکی تری هیه . دو معنای تری
هیه .

اگر ملای پنجوبین و ملای بیساره و لوان

خر اوته سسری د هرچه جز ده کت بو خوتی بکن
بو خلتی بکه ، هر او بنه و بناغهی مدنیته بو که له
شرقدا بروزی سندبو امرو له غریبشدا نهویستا و
پچه به دورهی دنیای کردونه وه و وخته بکاته وه تو .

ماورینی

*
*

مقایق

باشماوه به

۲۵ اوی به بهایی زور بیکری همو وختی قیمتدار
نیه ، بها جوی به قیمتیش جوی به ، ناییکی بی
بها له نفس الامردا قیمتداره ، اناسیکی بی قیمت
بهاداره .

۲۶ حوقه باز و بعضی صنف دو شتیان لازمه ، له
خوی دا حیله و مهارت له تماشا کرانیش دا
بلاحت و حماقت .

۲۷ کوکه و کوکه رشه حما و حمای اصفر هر
زنکیکی رش و زردیان فرق هیه .

۲۸ اگر برز و قایم قصه بکی ضروری نیه به شرطی
فکری قصه که به قد برزیه که قول بیت .

۲۹ ماموستا ، دویخیه ؛ درس ، امرویه ؛ جبر و
معادله ایش صبحینی .

۳۰ همو کس دهیهوی له دنیا دا هل بکیرسیت ، فقط
دهبی له تهلیکه گر گرتن بترسی .

۳۱ له دنیا دا انسان چیکای له نقطه ناوه راستی او
خطه دایه که سربکی بدست دشمنانی و سربیکشی
به دست دوستانیه وهیه .

۳۲ جلی جوان جار جار بو بالا نشینی جسارت
ده بخششی . فقط و کو که وله که ملای مذبوره
موقتی به .

۳۳ خوت هر زمانت حفظ بکه ، حفظی اعضاکانی
ترت عانده به خوا .

۳۴ اگر ظرافت و کالته چیدشت بی . خو یو به ارانه کیشی
تربیه به .

۳۵ به هیچ وعده یک بروا نکردن چاکتره که به همو
وعده یک بروا بکی .

۳۶ پیای روخوش سپی و روزا که پیای عبوس رش
و تاریکه .

۳۷ همو شتیک سر بو طی قدره . بعضاً بو آلتون بکه ریبت
آسن . بو آهن هول بدیت آلتونت توش دی .

۳۸ له همو بارانیک به نفع تر عارق و بارانی ناوچاوانه .
۳۹ عظمتی درو و کو لامتیک وایه . شلی بگری زو
دیته وه یک .

۴۰ به سرزن دا بعضی کس به تملک عاقلانه بهضمیکیش
به تحکم جاهلانه نخر ده کات .

۴۱ عقل هیه و کو آوبه بی دنگ نفوذ ده کاته انشه وه
عقلیش هیه و کو برداش به کره کر ایش ده هارپته وه
دهیکا به برویش .

۴۲ رزانی خفت به سسر عشق دا و کو رزانی خلوز به
سر آرکدا وایه . له پدش دا دای ده پرشی . له پاش دا
خلوزه که ایش ده بی به آکر . و همویشی ده بی به
خول بو سر .

ج . ع .



رویتر

استعفای وزیر ایتالیا

لندن ۲ شباط تلی رومه ده کینیت سنبور بو نومی
تبلیغی مجاسی نیایی کرد که وزیر ایتالیا استعفای کرد .

سبب استعفای وزارت ایتالیا

رومه ۲ شباط استعفای وزیر ایتالیا لبرنی معاوتی

لیکل ناظر امور سیاسی ده چنه لندن و پارس و رومه
بو مذاکره و مبادله آراء لیکل دولی حلقه .

شاه ایران : پیش حرکتی خوی له طهران اعلانیکی
کردوه که بو تد اوی ده چیمه اور و پاشش مانک لوی
دمینیه وه . اومدنه ولی عهد شاه ینی حکومت دکات
چونکه ولی عهد و اه او وویا موقتاً برای شاه اقتصاد
السلطنه به اتفاق رئیس الوزرا مع مله رسمی دینی .

قائمه نازه ایران : غزته ایران نویویتی اسغنا
آغای قوام السلطنه و وزیر ای که له قائمه اودا بون لبر
مخافت مجلس شورای ملی اسر بودجه بوه ۲۰ جنوی
آغای مشیرالدوله قائمه یکی تری تشکیل دا و ام وزیرانه
تعیین کران : وزیر داخله رئیس وزرا مشیرالدوله حوی
دیت وزیر حربیه آغای سردا سپه . وزیر خارج آغای
حکیم الملک . وزیر معارف آغای نیر الملک . وزیر عدلیه
آغای سردار معظم حراسانی . وزیر نافع آغای ادیب
السلطنه . پوسته و تلغراف آغای اعتمه السلطنه .
رئیس وزرا له دارالشورای ملی دا نوانوی قائمه نازه
حفظ روابط دوستانه لکل همو دو تته کانی تر و اصلاح
امور داخلیه ده کن .

اعلان

لبر ظهوری اوله له اطراف قاهره و رانیه
وهنی کس بم نخوسیه عمیری ضویان کردوه زور
پیوسته که هموکس لم نخوسیه خوی بیار بیت .
ام بسمه بواسطه کونانوه ده که بت همور و تیک
له خسته خانه سلیمانی له بینی ساعت پنج و نیوی
عربی روز و ده هتا ساعت موت مجانا عملیانی
کوتاه اجرا ده که بت ؛ بو هموکس مصاحبه که
خوی بکوتبت ، اگر له نفس سار دا ام نخوسیه
سرایت بظان زور کسی بی هلاک ده بیت و او
وغه ضویار استن کلی مشکل تر ده بی *

دوقنور سلیمانی

اعلان

دوسیه ۲۳ - ۹۲۲

دکانیک که له محله چو رباغ و خانویک که له محله
کانیسکان و افعه متوفی حسن آغا کوری عبد الرحمن
له حال حایده ا حصصی خوبی به ملا عارف کوری
مصطفی فروشته و بو اجرای اکل معامله طایو
له طرف محکمه شرعیه وه حکم کراوه چونکه له ورته
متوفی کوی نوری محل اقامتی مجهوله به موجب ماده
چل قانون اجرا له طرف ریاسته وه فرار در اتایک
مانک اگر اثباتی وجودی نکرد اصولاً تشبیهت به
معاملات اجرائیه ده کری . مأمور اجرا باشکات
۲۰ شاط ۹۲۲ محکمه بدایت سلیمانی

۰ م و ه بی

نوسرو

داخل قصبه سلیمانی له محله کانی اسکان دا خانویک
اساساً بلا طایو مشترکا له تحت تصرف و تملک شیخ
حسن حافظ و شیخ رحیم کوری شیخ حسن دا بوه بنا
اسر تحقیقات پنجا سال لمویش بحسن و رضای خویان
تقریم و اقراریان کردوه او خانوه یان که به ۲۹ - ۴۲
مرقه و جبهه به طریق عام بینی به ۲۹ - ۴۲
خانه شیخ عبد الرحیم بساری ۲۷ - ۴۲ به خانه شیخ
احمد شیخ مصطفی خانی ۲ - ۴۲ به خانه شیخ امین
اوتراچی محدوده عائد شیخ حسن حافظه و او خانوه
که به ۲۹ - ۴۲ مرقم و جبهه به طریق عام بینی به
۳۱ - ۴۲ عرصه خانه حسن لله و ۲۲ - ۴۱ به
خانه محی الدین کابان و ۲۰ - ۴۱ به خانه شیخ امین
اوتراچی بساری ۲۹ - ۴۲ خانه شیخ حسن حافظ
خلفی به ۲۰ - ۴۱ خانه شیخ امین اوتراچی محدوده
عائد شیخ عبد الرحیم کوری شیخ حسنه خانوی شیخ
حسن حافظ له طرف خویوه و خیزی شیخ عبد الرسم
پاش وفات خوی بحسبه وراثت اطراف امین کوزی
ملا قادر و شیخ علی کوری شیخ محمد سرکار و خورشیده
یکی مصطفی چاوش وه تصرف کراوه بنه اسر مراجعت
واقعه مجدداً بنا و یانه وه طایو اگری لم دو خانوه دا کوا
مجدداً طلب طایو کردنی کراوه هر کس حق تملک و
علاقه و مائراد عاییکی هیه نامدت ۳۰ روز اکل اوراق
مثبته دا مراجعت به دائره طایوی سلیمانی بکات .

۲۰ فروری ۹۲۳ مأمور طایوی سلیمانی فائق

له چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپ کرا